

**Protokół z XXXIII sesji Rady Dzielnicy XI Podgórze Duchackie,  
która odbyła się 29 maja 2017 roku w siedzibie Rady przy ul. Wysłouchów 34,  
w godz. 18.12 – 20.50**

Sesję prowadził Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XI Podgórze Duchackie – Krzysztof Sułowski, który po stwierdzeniu, że zgodnie z listą obecności jest quorum pozwalające na podejmowanie uchwał, otworzył obrady. Lista obecności stanowi załącznik nr 1 protokołu.

Radny Krzysztof Stanek poinformował, że Radny Dominik Homa spóźni się na sesję.

Kolejno Przewodniczący Rady zapytał czy są uwagi do projektu porządku obrad (załącznik nr 2), a następnie w imieniu Zarządu przedstawił wnioski o włączenie do porządku obrad z odstępniem od wymogu określonego w § 27 ust. 3 Statutu następujących projektów uchwał:

- projektu uchwały w sprawie korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy XI Podgórze Duchackie na rok 2017 (druk nr 205). W związku z brakiem głosów w sprawie wniosku Rada przystąpiła do głosowania i przyjęła wniosek stosunkiem głosów 18 „za”, 0 „przeciw”, 0 „wstrzymujących się”. Przewodniczący Rady poinformował, że projekt zostanie rozpatrzony jako pkt. 3, pozostałe punkty ulegają przesunięciu.
- projektu uchwały w sprawie wstępnego rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy XI Podgórze Duchackie na rok 2018 (druk nr 206). W związku z brakiem głosów w sprawie wniosku Rada przystąpiła do głosowania i przyjęła wniosek stosunkiem głosów 18 „za”, 0 „przeciw”, 0 „wstrzymujących się”. Przewodniczący Rady poinformował, że projekt zostanie rozpatrzony jako pkt. 4, pozostałe punkty ulegają przesunięciu.
- projektu uchwały w sprawie opinii dot. umowy najmu części powierzchni dachu w Zespole Szkół Odzieżowych nr 1 przy ul. Cechowej 57 w Krakowie (druk nr 207). W związku z brakiem głosów w sprawie wniosku Rada przystąpiła do głosowania i przyjęła wniosek stosunkiem głosów 18 „za”, 0 „przeciw”, 0 „wstrzymujących się”. Przewodniczący Rady poinformował, że projekt zostanie rozpatrzony jako pkt. 5, pozostałe punkty ulegają przesunięciu.

W związku z brakiem dalszych wniosków porządek obrad obejmuje następujące punkty:

- 1) Otwarcie sesji
- 2) Przedstawienie projektu porządku obrad
- 3) Projekt uchwały w sprawie korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy XI Podgórze Duchackie na rok 2017 (druk nr 205) – projekt Zarządu
- 4) Projekt uchwały w sprawie wstępnego rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy XI Podgórze Duchackie na rok 2018 (druk nr 206) - projekt Zarządu
- 5) Projekt uchwały w sprawie opinii dot. umowy najmu części powierzchni dachu w Zespole Szkół Odzieżowych nr 1 przy ul. Cechowej 57 w Krakowie (druk nr 207) - projekt Zarządu
- 6) Sprawozdanie z działalności Komisji Infrastruktury i Inwestycji:
  - a) projekt uchwały w sprawie opinii dot. umowy najmu części powierzchni dachu w Zespole Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 7 przy ul. Czarnogórskiej 14 w Krakowie (druk nr 198)
  - b) projekt uchwały w sprawie przeniesienia początkowego przystanku autobusowego linii 164 (druk nr 201) – projekt Grupy Radnych
  - c) projekt uchwały w sprawie wniosku do Rady Miasta Krakowa dot. wpisania zadania „wykupienie działek i wykonanie drogi przy ul. Bochenka na odcinku od ul. Podedworze do ul. Szpakowej” do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniej Prognozy Inwestycyjnej na rok 2018 i na lata następne (druk nr 202) - projekt Grupy Radnych

- 7) Sprawozdanie z działalności Komisji Bezpieczeństwa i Praworządności:
  - a) projekt uchwały w sprawie opinii dotyczącej wydania zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych kategorii BC w sklepie przy ul. Łużyckiej 73 C w Krakowie (druk nr 203)
  - b) projekt uchwały w sprawie opinii dotyczącej wydania zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych kategorii BC w sklepie przy ul. Wystouchów 2 w Krakowie (druk nr 204)
- 8) Sprawozdanie z działalności Komisji Mieszaniowej:
  - a) projekt uchwały w sprawie opinii o ponowne zawarcie umowy najmu lokalu socjalnego przy ul. Beskidzkiej 24 w Krakowie (druk nr 197)
- 9) Sprawozdanie z działalności Komisji Zieleni i Ochrony Środowiska:
  - a) projekt uchwały w sprawie wniosku do Rady Miasta Krakowa dot. wpisania zadania „rewitalizacja Parku Kurdwanowskiego” do Wieloletniej Prognozy Finansowej na rok 2018 i lata następne (druk nr 200)
- 10) Sprawozdanie z działalności Komisji Zdrowia i Polityki Społecznej:
  - a) projekt uchwały w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa (druk nr 199) – projekt Grupy Radnych
- 11) Sprawozdanie z działalności Komisji Edukacji
- 12) Sprawozdanie z działalności Komisji Kultury
- 13) Sprawozdanie z działalności Komisji Sportu i Rekreacji
- 14) Sprawozdanie z działalności Komisji ds. Współpracy ze Wspólnotami i Spółdzielniami Mieszaniowymi z Terenu Dzielnicy XI Podgórze Duchackie
- 15) Sprawozdanie z działalności Komisji ds. Budżetu Obywatelskiego i Współpracy z Organizacjami Pozarządowymi
- 16) Oświadczenia i komunikaty
- 17) Zamknięcie sesji

**Ad. 3. Projekt uchwały w sprawie korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy XI Podgórze Duchackie na rok 2017 (druk nr 205) – projekt Zarządu** przedstawił Przewodniczący Krzysztof Sułowski. Następnie Przewodniczący Rady otworzył dyskusję. W związku z brakiem zgłoszeń do dyskusji Rada przystąpiła do głosowania nad projektem uchwały, który przyjęła w głosowaniu jawnym 18 głosów „za”, 0 - „przeciw”, 0 - „wstrzymujących się” i podjęła ***Uchwałę Nr XXXIII/199/2017 Rady Dzielnicy XI Podgórze Duchackie z dnia 29 maja 2017 roku.***

**Ad. 4. Projekt uchwały w sprawie wstępnego rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy XI Podgórze Duchackie na rok 2018 (druk nr 206) - projekt Zarządu** przedstawił Przewodniczący Krzysztof Sułowski. Następnie Przewodniczący Rady otworzył dyskusję, w której głos zabrali Radni: Marzena Pilch-Skurowska, Krzysztof Sułowski, Adam Zabdyr, Anna Maria Miłowska, Krzysztof Stanek. Kolejno Rada przystąpiła do głosowania nad projektem uchwały, który przyjęła w głosowaniu jawnym 19 głosów „za”, 0 - „przeciw”, 0 - „wstrzymujących się” i podjęła ***Uchwałę Nr XXXIII/200/2017 Rady Dzielnicy XI Podgórze Duchackie z dnia 29 maja 2017 roku.***

**Ad. 5. Projekt uchwały w sprawie opinii dot. umowy najmu części powierzchni dachu w Zespole Szkół Odzieżowych nr 1 przy ul. Cechowej 57 w Krakowie (druk nr 207) - projekt Zarządu** przedstawił Przewodniczący Krzysztof Sułowski, a następnie otworzył dyskusję. W związku z brakiem zgłoszeń do dyskusji Rada przystąpiła do głosowania nad projektem uchwały, który przyjęła w głosowaniu jawnym 12 głosów „za”, 5 - „przeciw”, 2 - „wstrzymujące się” i podjęła ***Uchwałę Nr XXXIII/201/2017 Rady Dzielnicy XI Podgórze Duchackie z dnia 29 maja 2017 roku.***

**Ad. 6. Sprawozdanie z działalności Komisji Infrastruktury i Inwestycji** przedstawił Przewodniczący Komisji Łukasz Prusiewicz. W czasie posiedzenia Komisja zapoznała się z bieżącą korespondencją oraz przygotowała propozycje zadań na 2018 rok.

- a) projekt uchwały w sprawie opinii dot. umowy najmu części powierzchni dachu w Zespole Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 7 przy ul. Czarnogórskiej 14 w Krakowie (druk nr 198) przedstawił Przewodniczący Komisji. Przewodniczący Rady przekazał inf. o pozytywnej opinii Zarządu i otworzył dyskusję. W związku z brakiem zgłoszeń do dyskusji Rada przystąpiła do głosowania nad projektem uchwały, który przyjęła w głosowaniu jawnym 12 głosów „za”, 5 - „przeciw”, 2 - „wstrzymujące się” i podjęła ***Uchwałę Nr XXXIII/202/2017 Rady Dzielnicy XI Podgórze Duchackie z dnia 29 maja 2017 roku.***
- b) projekt uchwały w sprawie przeniesienia początkowego przystanku autobusowego linii 164 (druk nr 201) – projekt Grupy Radnych przedstawiła Radna Teresa Grzybowska. Przewodniczący Rady przekazał inf. o pozytywnej opinii Zarządu i otworzył dyskusję, w której głos zabrali Radni: Łukasz Prusiewicz, Krzysztof Sułowski, Krzysztof Stanek, Teresa Grzybowska, Marek Mariusz Tytko, Dorota Kolanowska, Krzysztof Kot. Kolejno Rada przystąpiła do głosowania nad projektem uchwały, który przyjęła w głosowaniu jawnym 17 głosów „za”, 2 - „przeciw”, 0 - „wstrzymujących się” i podjęła ***Uchwałę Nr XXXIII/203/2017 Rady Dzielnicy XI Podgórze Duchackie z dnia 29 maja 2017 roku.***
- c) projekt uchwały w sprawie wniosku do Rady Miasta Krakowa dot. wpisania zadania „wykupienie działek i wykonanie drogi przy ul. Bochenka na odcinku od ul. Podedworze do ul. Szpakowej” do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniej Prognozy Inwestycyjnej na rok 2018 i na lata następne (druk nr 202) - projekt Grupy Radnych przedstawiła Radna Dorota Kolanowska. Przewodniczący Rady zgłosił do projektu uchwały poprawkę i otworzył dyskusję, w której głos zabrał Radny Krzysztof Stanek. Następnie Rada przyjęła poprawkę w głosowaniu: 20 głosów „za”, 0 - „przeciw”, 0 - „wstrzymujących się”. Kolejno Rada przystąpiła do głosowania nad projektem uchwały, który przyjęła w głosowaniu jawnym 20 głosów „za”, 0 - „przeciw”, 0 - „wstrzymujących się” i podjęła ***Uchwałę Nr XXXIII/204/2017 Rady Dzielnicy XI Podgórze Duchackie z dnia 29 maja 2017 roku.***

Kolejno głos zabrał Bogumił Bania – Radny Dzielnicy X, który przedstawił działania podejmowane przez Dzielnicę w sprawie zmian w kursowaniu linii 107. Głos w tej sprawie zabrali również Radni: Krzysztof Sułowski, Zofia Filipowicz, Anna Maria Miłowska.

**Ad. 7. Sprawozdanie z działalności Komisji Bezpieczeństwa i Praworządności** przedstawiła Przewodnicząca Komisji Krystyna Gawrysiak. W czasie posiedzenia Komisja zapoznała się z bieżącą korespondencją i przygotowała propozycje zadań na 2018 rok. W punkcie tym Radny Krzysztof Stanek poruszył kwestię budowy monitoringu na terenie Krakowa. Głos w tej sprawie zabrali również Radni: Janusz Kostrz, Krystyna Gawrysiak, Krzysztof Sułowski.

- a) projekt uchwały w sprawie opinii dotyczącej wydania zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych kategorii BC w sklepie przy ul. Łużyckiej 73 C w Krakowie (druk nr 203) przedstawiła Przewodnicząca Komisji. Przewodniczący Rady przekazał inf. o pozytywnej opinii Zarządu i otworzył dyskusję, w której głos zabrali Radni: Danuta Zamulińska, Krzysztof Stanek, Dorota Kolanowska, Teresa Grzybowska, Krzysztof Sułowski, Krystyna Gawrysiak. Kolejno Rada przystąpiła do głosowania nad projektem uchwały, który przyjęła w głosowaniu jawnym 18 głosów „za”, 0 - „przeciw”, 2 - „wstrzymujące się” i podjęła ***Uchwałę Nr XXXIII/205/2017 Rady Dzielnicy XI Podgórze Duchackie z dnia 29 maja 2017 roku.***
- b) projekt uchwały w sprawie opinii dotyczącej wydania zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych kategorii BC w sklepie przy ul. Wysłouchów 2 w Krakowie (druk nr 204) przedstawiła Przewodnicząca Komisji. Przewodniczący Rady przekazał inf. o pozytywnej opinii Zarządu i otworzył dyskusję, w której głos zabrali Radni: Krzysztof Kot, Krzysztof Stanek, Krystyna Gawrysiak, Krzysztof Sułowski, Teresa Grzybowska. Kolejno Rada przystąpiła do głosowania nad projektem uchwały, który przyjęła w głosowaniu jawnym 15 głosów „za”, 1 - „przeciw”, 4 - „wstrzymujące się” i podjęła

***Uchwałę Nr XXXIII/206/2017 Rady Dzielnicy XI Podgórze Duchackie z dnia 29 maja 2017 roku.***

**Ad. 8. Sprawozdanie z działalności Komisji Mieszkaniowej** przedstawiła Przewodnicząca Komisji Magdalena Banaś. W czasie posiedzenia Komisja zapoznała się z bieżącą korespondencją.

- a) projekt uchwały w sprawie opinii o ponowne zawarcie umowy najmu lokalu socjalnego przy ul. Beskidzkiej 24 w Krakowie (druk nr 197) przedstawiła Przewodnicząca Komisji. Przewodniczący Rady przekazał inf. o pozytywnej opinii Zarządu i otworzył dyskusję, w której głos zabrali Radni: Zadam Zabdyr, Danuta Zamulińska. Kolejno Rada przystąpiła do głosowania nad projektem uchwały, który przyjęła w głosowaniu jawnym 20 głosów „za”, 0 - „przeciw”, 0 - „wstrzymujących się” i podjęła ***Uchwałę Nr XXXIII/206/2017 Rady Dzielnicy XI Podgórze Duchackie z dnia 29 maja 2017 roku.***

**Ad. 9. Sprawozdanie z działalności Komisji Zieleni i Ochrony Środowiska** przedstawił Przewodniczący Komisji Adam Zabdyr. W czasie posiedzenia Komisja zapoznała się z bieżącą korespondencją, zaopiniowała pozytywnie projekt zgłoszony w ramach BO „Duchacka Strefa Rekreacji i Wypoczynku” oraz przygotowała propozycje zadań na 2018 rok.

Radna Teresa Grzybowska zapytała o lokalizację Duchackiej Strefy Rekreacji i Wypoczynku. Przewodniczący Komisje udzielił odpowiedzi.

Radna Zofia Filipowicz poruszyła temat Parku Duchackiego i braku postępu prac na tym terenie. Głos w sprawie zabrali Radni: Teresa Grzybowska, Krzysztof Sułowski, Danuta Zamulińska, Dorota Kolanowska.

- a) projekt uchwały w sprawie wniosku do Rady Miasta Krakowa dot. wpisania zadania „rewitalizacja Parku Kurdwanowskiego” do Wieloletniej Prognozy Finansowej na rok 2018 i lata następne (druk nr 200) przedstawił Przewodniczący Komisji. Przewodniczący Rady przekazał inf. o pozytywnej opinii Zarządu i zgłosił poprawkę. W związku z brakiem zgłoszeń do dyskusji Rada przystąpiła do głosowania poprawki, którą przyjęła stosunkiem głosów: 20 – „za”, 0 – „przeciw”. 0 – „wstrzymujących się”. Następnie Rada przystąpiła do głosowania nad projektem uchwały, który przyjęła w głosowaniu jawnym 20 głosów „za”, 0 - „przeciw”, 0 - „wstrzymujących się” i podjęła ***Uchwałę Nr XXXIII/207/2017 Rady Dzielnicy XI Podgórze Duchackie z dnia 29 maja 2017 roku.***

**Ad. 10. Sprawozdanie z działalności Komisji Zdrowia i Polityki Społecznej** przedstawiła Przewodnicząca Komisji Małgorzata Łach. W czasie posiedzenia Komisja omówiła szczegóły wyjazdu osób niepełnosprawnych z organizatorem oraz przygotowała propozycje zadań na 2018 rok.

- a) projekt uchwały w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa (druk nr 199) – projekt Grupy Radnych przedstawiła Radna Anna Maria Miłowska. Przewodniczący Rady przekazał inf. o pozytywnej opinii Zarządu i otworzył dyskusję, w której głos zabrał Radny: Krzysztof Stanek. Następnie Rada przystąpiła do głosowania nad projektem uchwały, który przyjęła w głosowaniu jawnym 20 głosów „za”, 0 - „przeciw”, 0 - „wstrzymujących się” i podjęła ***Uchwałę Nr XXXIII/208/2017 Rady Dzielnicy XI Podgórze Duchackie z dnia 29 maja 2017 roku.***

**Ad. 11. Sprawozdanie z działalności Komisji Edukacji** przedstawiła Przewodnicząca Komisji Marzena Pilch-Skurowska.

*Obrady prowadzi Wiceprzewodniczący Kazimierz Bożek.*

W czasie posiedzenia Komisja przygotowała propozycje zadań na 2018 rok. Przewodnicząca Komisji przekazała Radnym nazwiska laureatów Nagrody Edukacyjnej dla uczniów.

Radny Marek Mariusz Tytko poinformował o podpisaniu porozumienia w spr. udostępnienia ul. Czarnogórskiej na czas budowy CKiR.

*Obrady prowadzi ponownie Przewodniczący Krzysztof Sułowski.*

**Ad. 12. Sprawozdanie z działalności Komisji Kultury** przedstawił Przewodniczący Komisji Krzysztof Stanek. W czasie posiedzenia Komisja zapoznała się z bieżącą korespondencją oraz przygotowała propozycje zadań na 2018 rok. Przewodniczący Komisji poinformował również o posiedzeniu Kapituły Nagrody w Dziedzinie Kultury.

Radny Marek Mariusz Tytko poruszył kwestię wydania Monografii Woli Duchackiej . Odpowiedzi udzielił Przewodniczący Rady.

Przewodniczący Krzysztof Sułowski zaprosił również Radnych na wydarzenie „Ludowe Echa Kurdwanowa”

**Ad. 13. Sprawozdanie z działalności Komisji Sportu i Rekreacji** przedstawił Przewodniczący Komisji Dominik Homa. W czasie posiedzenia Komisja zapoznała się z bieżącą korespondencją.

**Ad. 14. Sprawozdanie z działalności Komisji ds. Współpracy ze Wspólnotami i Spółdzielniami Mieszkaniowymi z Terenu Dzielnicy XI Podgórze Duchackie** przedstawiła Przewodnicząca Komisji Dorota Kolanowska. W czasie posiedzenia Komisja podsumowała spotkanie w spr. ul. Bochenka.

**Ad. 15. Sprawozdanie z działalności Komisji ds. Budżetu Obywatelskiego i Współpracy z Organizacjami Pozarządowymi** przedstawił Przewodniczący Komisji Krzysztof Kot. W czasie posiedzenia Komisja zapoznała się z bieżącą korespondencją.

Przewodniczący Rady poruszył kwestie związane z głosowaniem w ramach Budżetu Obywatelskiego. Ustalono lokalizację punktów do głosowania i osoby odpowiedzialne za ich organizację.

#### **Ad. 16. Oświadczenia i komunikaty:**

W ramach tego punktu porządku obrad głos zabrali:

- Przewodniczący Krzysztof Sułowski poinformował o zbliżającym się Dniu Otwartym Magistratu. Zgłosili się Radni do pełnienia dyżurów na stoisku dzielnicy. Na temat prezentacji Dzielnicy głos zabrali Radni: Adam Zabdyr, Danuta Zamulińska, Teresa Grzybowska, Krzysztof Sułowski.
- Radny Krzysztof Stanek poinformował, że Radna Magdalena Banaś obchodzi imieniny. Przewodniczący Rady złożył życzenia, a Radni odśpiewali „Sto lat”.
- Przewodniczący poszczególnych Komisji zgłosili terminy posiedzeń:

Komisja Rewizyjna	19 czerwca 2017 r.	godz. 17.30
Komisja Kultury	22 czerwca 2017 r.	godz. 17.30
Komisja Bezpieczeństwa i Praworządności	22 czerwca 2017 r.	godz. 18.00
Komisja ds. Współpracy...	12 czerwca 2017 r.	godz. 18.15
Komisja Infrastruktury i Inwestycji	12 czerwca 2017 r.	godz. 17.00
Komisja Zdrowia i Polityki Społecznej	6 czerwca 2017 r.	godz. 17.00
Komisja Edukacji	22 czerwca 2017 r.	godz. 18.30
Komisja Mieszkaniowa	6 czerwca 2017 r.	godz. 16.30
Komisja Sportu i Rekreacji	12 czerwca 2017 r.	godz. 18.30
Komisja ds. Budżetu Obywatelskiego ...	12 czerwca 2017 r.	godz. 16.50
Komisja Zieleni i Ochrony Środowiska	20 czerwca 2017 r.	godz. 18.00
- Przewodniczący Rady zapytał czy są uwagi do protokołu z poprzedniej sesji – uwag na piśmie nie zgłoszono.

**Ad. 17. Zamknięcie sesji**

Wobec braku dalszych zgłoszeń do dyskusji i wyczerpania porządku obrad Przewodniczący Rady Krzysztof Sułowski o godz. 20:50 zamknął obrady XXXIII sesji Rady Dzielnicy XI.

Protokołowała:

K. Derłaga

Z-ca Przewodniczącego Rady i Zarządu  
Dzielnicy XI Podgórze Duchackie

Kazimierz Bożek

Przewodniczący Rady i Zarządu  
Dzielnicy XI Podgórze Duchackie

Krzysztof Sułowski